

簡單的準備步驟和 注射 Eligard® 癌立佳®

Eligard®
(leuporelin acetate) for injectable suspension

Eligard® 癌立佳® 混合和給藥
只需要 **3 個關鍵步驟**：

1



室溫

準備

使用前，讓產品回復室溫

2



循環 60 次

混合

維持水平方向，前後輕推注射器的推桿
使內容物在兩個注射器之間來回
徹底混合 60 個循環

3



90 度角

注射

以 90 度角注入皮下組織

Simple. Easy. Intuitive.

For enhanced experience and peace of mind from start to finish.

For a complete guide on how to correctly prepare, mix and administer **Eligard®**,
visit our website at info.eligardhcp.com



有關如何正確操作 **Eligard® 癌立佳®**
的配置藥品完整指南
請直接掃描 QR Code

Eligard®
(leuporelin acetate) for injectable suspension

觀看完整指南
info.eligardhcp.com

Eligard®

癌立佳®

持續性藥效皮下注射劑

配置和其他操作的 特別注意事項



Eligard® 癌立佳® 持續性藥效皮下注射劑 配置和其他操作的特別注意事項

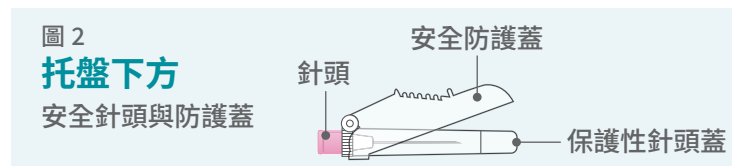
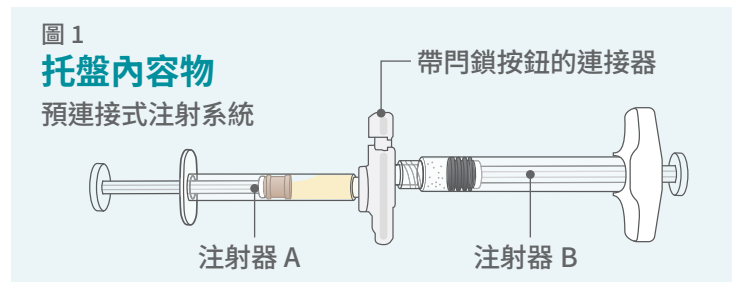
觀看完整指南
info.eligardhcp.com

-  本藥一旦從冰箱中取出，
於原包裝內可在室溫（低於 25°C）下存放達八週。
- 第一次打開托盤之後，粉末和注射用溶劑必須立即配製並投與病人。
一旦配製好：立即使用，因為溶液的黏度會隨著時間增加。
-  本藥在注射之前必須恢復至室溫（低於 25°C）。
於使用前約 30 分鐘，從冰箱中取出。
-  請洗手並穿戴手套再進行動作。

1 準備

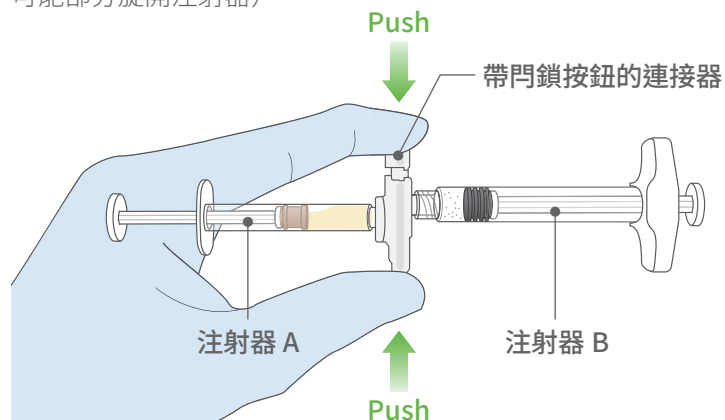
在乾淨的區域中，撕除角落之鋁箔以將托盤打開，丟棄乾燥包。
從托盤取出預連接式注射器系統（圖 1）。將紙標籤往後撕開以
打開安全注射器包裝（圖 2）。

注意：注射器 A 與注射器 B 尚未被排成直線。



2 連接注射器

以手指與拇指抓住連接器上的門鎖按鈕並用力壓直到聽見「咔嗒聲」，兩個注射器將會排成直線。注射器系統不需特定方向便能開啟連接器。不要折彎注射器系統（請注意這可能導致洩漏，因您可能部分旋開注射器）。

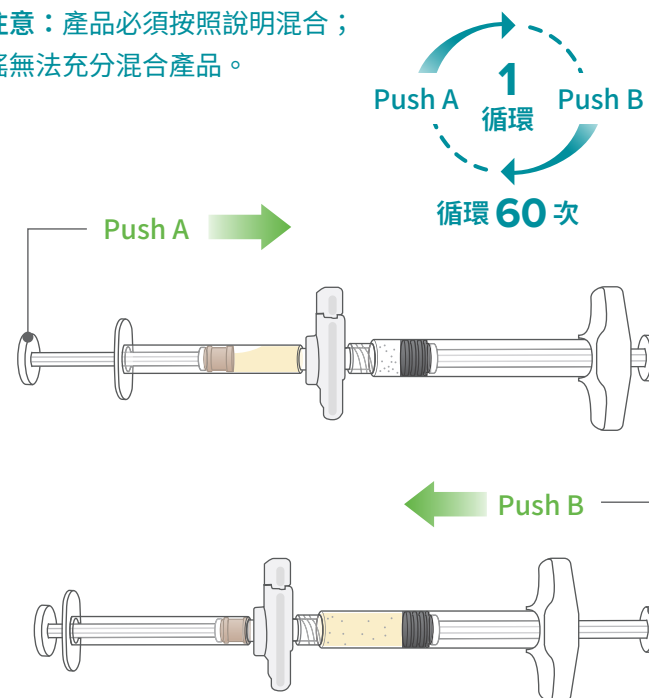


3 混合產品

水平持此注射器，將 **注射器 A** 的溶液移入 **注射器 B** 中的 leuporelin acetate 粉末。維持水平方向，前後輕推注射器的推桿使內容物在兩個注射器之間來回徹底混合 **60 個循環**（一個循環為一次推壓 **注射器 A** 之推桿與一次推壓 **注射器 B** 之推桿），以形成均勻的黏稠溶液。不要折彎注射器系統（請注意這可能導致洩漏，因您可能部分旋開注射器）。

重要提示：混合後，立即進行下一步，因為溶液的黏稠度會隨著時間增加。不要冷藏混合藥液。

請注意：產品必須按照說明混合；
振搖無法充分混合產品。

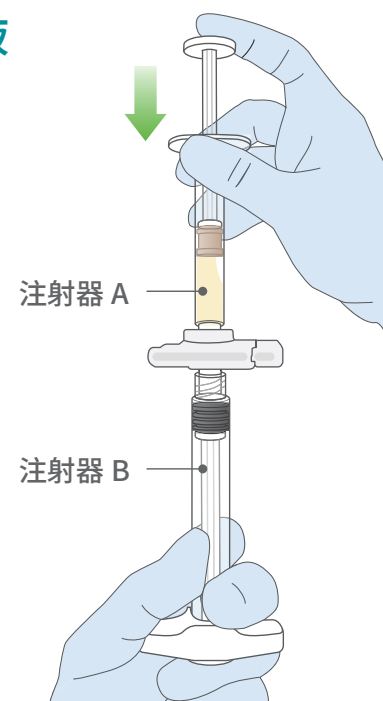


4 將所有混合溶液 抽取至注射器 B

混合後，握持 **注射器 B** 的底部
使注射器為垂直方向。

注射器須維持連結穩固。

下壓 **注射器 A** 之推桿並輕拉
注射器 B 之推桿，將所有
混合溶液抽取至 **注射器 B**。

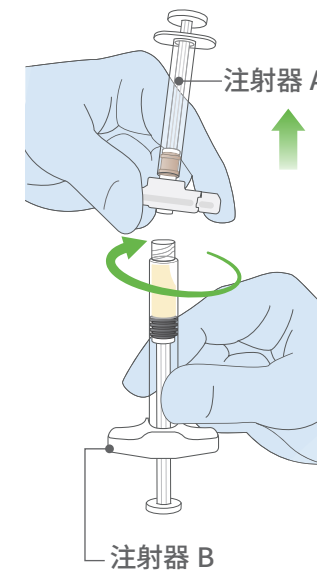


5 分開注射器

確保注射器 A 之推桿完全下壓，握住
連接器並將 **注射器 A** 旋離 **注射器 B**，
注射器 A 會維持與連接器連接。確保
藥液無洩漏，否則接上針頭後將無法
適當栓緊。

請注意：藥液中可能殘留一個大的或
一些小的 氣泡，這是可被接受的。

請勿在此階段將氣泡排除 **注射器 B**，
因為藥品可能會損失！

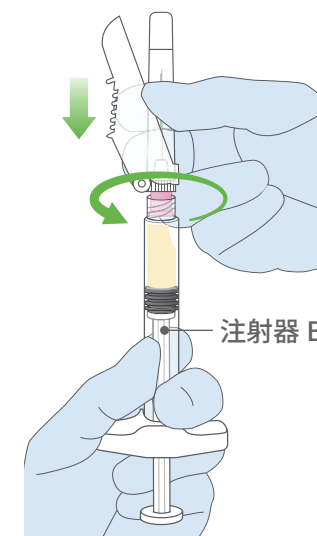


6 連接針頭

- 豎立 **注射器 B** 並握住白色推桿以
防止產品損失。
- 握著注射器，並且順時鐘輕輕轉動
針頭大約四分之三圈，直到針頭固
定，使針頭與 **注射器 B** 牢牢接合。

不要過緊，因為這可能會使針頭接口
破裂，導致產品在注射期間洩漏。若
旋轉針頭過度用力，針頭的安全防護
蓋可能也會受到破壞。

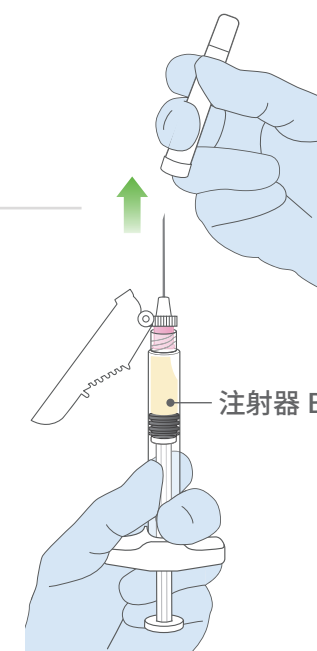
如果針頭接口破裂，似乎損壞了，或
有任何洩漏，就不可使用該產品。損
壞的針頭不可被替換 / 替代，該產品
不可被注射。整個產品應該被安全地
處理掉。如果針頭接口損壞，應該使
用新的替代產品。



7 移開安全防護蓋

移開針頭上的安全防護蓋，給藥前拔
開保護性針頭蓋。

重要提示：給藥前請勿操作安全針頭
裝置。如果針頭接口有損壞或洩漏的
跡象，就不可使用該產品。損壞的針
頭不可被替代且產品不可被注射。針
頭接口損壞的情況下，應使用新的一
套 ELIGARD 產品。

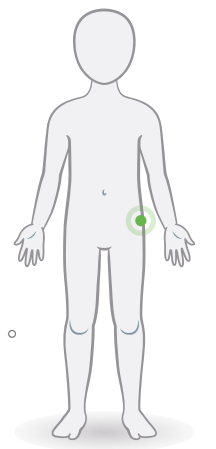


8 選擇一個部位注射

給藥前，先排除 **注射器 B**，內的大氣泡，皮下
注射本藥，同時保持安全防護蓋遠離針頭。

注射步驟：

- 在腹部、上臀部側、或其他皮下組織充足且
無過多色素、結節、受損或毛髮且近期末使
用過的位置選擇注射部位。
- 用酒精棉片（未附送）清潔注射部位。
- 用拇指和食指抓住並抬起注射部位周圍的皮膚。
- 使用慣用手，快速以與皮膚表面呈 90°角
的方式將針頭插入皮膚表面。針頭穿入深度取
決於皮下組織的數量和豐滿度以及針頭長度。
針頭插入後，將皮膚鬆開。
- 緩慢而穩定地推動並下壓推桿，注射藥物直
到注射器清空。取下針頭前，請確 **注射器 B**
中的藥品已全部注射完畢。
- 以與插入時相同的 90°角快速抽出針頭，
同時保持推桿上的壓力。



9 鎖上安全防護蓋

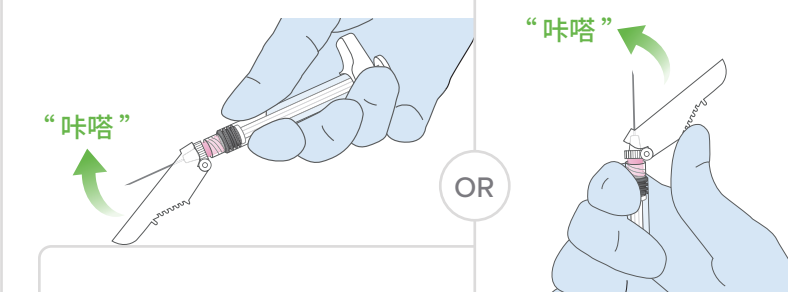
注射後，使用下列任何一種方法鎖上安全防護蓋。

1. 在平坦的表面上關閉

控制桿側朝下，在平坦的表面壓下
安全防護套，以覆蓋針頭並鎖住防
護蓋。通過聽覺和觸覺的「咔嗒聲」
確認上鎖位置，上鎖位置將完全覆
蓋針頭頂部。

2. 用大拇指關閉

把拇指放在安全防護蓋
上，覆蓋針頭並鎖住防
護蓋。通過聽覺和觸覺
的「咔嗒聲」確認上鎖
位置，上鎖位置將完全
覆蓋針頭頂部。



一旦鎖住安全防護蓋，立即在核准的尖銳物品容器中丟棄針頭和
注射器。